

# 基督教與中國

陳頤

## ——憶說衛理公會百週年紀念會

### 基督教傳入中國的歷史

基督教何時傳入中國，因缺乏正確記載無從稽考。或謂遠在早期教會使徒時代，使徒多馬，或其門徒，曾從印度輾轉來華，傳佈基督教福音。但是不能確證當時基督教在中國，已發生何等深刻之影響。迨明熹宗天啓間，約當西曆一六二五年在西安蓋屋附近土中，掘得一塊富有研究價值之「大秦景教流行中國碑」。陳述基督教德業之隆盛，並記載公元六三五年，唐太宗遣房玄齡迎波斯人阿羅本入長安。太宗詔建景教寺，並度二十一人為教徒。所謂大秦即當時東羅馬帝國之譯名。阿羅本為朝廷所尊敬，其教言亦被嘉納，景教經典譯為中文者達三十五種之多，藏於御用之圖書閣中並流行各地。

唐太宗的思想與識見極敏銳而遠大，凡具有善良與和平精神之宗教，無不為所悅納，且明瞭基督教之基本教義，乃促進人類趨於至善，以堅強人類向善之意志，所以對於景教，讚美為「詞無繁說，理有忘筌。」又云：「景教濟物利人，宜行天下所司……」至武宗謬興法難，波及景教

，教義遂驟告式微。宣宗時雖弛禁，但景教從唐末而至兩宋，終湮沒不彰。政治之影響於宗教者實亦不可忽視矣。

自唐末以迄清初，其間有歐洲天主教神父來華傳教。在公元十三世紀末葉，即元朝佔領中原之初年，法蘭西斯的弟子：約翰夢特可維諾，為天主教來華宣道的第一人。迨明神宗萬曆十一年（一五八三）義大利人利馬竇來中國，在廣東及澳門傳教二十一年後，往北京佈道九年逝世。至明崇禎時，德國天主教宣教士湯若望、南懷仁等來華傳教，湯氏初仕於明朝，至明朝滅亡，乃轉仕清室，順治帝畀以欽天監要職。湯氏死後，南懷仁極為康熙帝所信任，命其繼任湯若望之官職。但是，他們主要之目的，乃假政治而宣揚教義。因其對於教義通達，學術宏博，除傳布教義之外，並介紹天文、地理、算學、兵器等於國人，深獲國人之信仰。其中產生不少天主教會之名人，如羅文藻、李之藻、徐光啓等，對於中國傳教之工作，均有極大之貢獻。

至於基督教與天主教有何區別？按廣義的所謂基督教，乃包含天主教在內。但是，一般稱為

基督教的，乃專指自馬丁路得改革宗教後新教獨有的名稱，以基督教為新教，如以天主教為羅馬教。基督教與天主教在信仰上大同小異，惟在教會制度上則大不相同。有關天主教在華傳教之歷史，非本文之範圍，恕不贅述。

公元一八〇七年，即清嘉慶九年，英國基督教會牧師羅伯馬禮遜，決志獻身來華宣道，但因英國東印度公司主事者，以為清廷不准外國宣教士深入中國內地，且以來華傳道為不智之舉，恐有損其營業利益，故不許其乘該公司之輪船。馬氏乃赴美國，乘船來華，安抵廣州，為基督教最先居住中國之傳道者，他專長於文字宣傳方面，將聖經譯為中文。當時傳教至為困難，在華二十五年之間，與其友人米鄰Milne 所施洗禮者，僅十人而已。至清道光二十年（一八四〇）鴉片戰爭失敗，訂立南京條約後開闢廣州、廈門、福州、寧波、上海五大城市為通商口岸，容許外人有貿易、傳教、居住等權利。從此外人可在我國內地自由傳佈基督教，使基督教事業遂少隔障，所謂五口者，在基督教之傳布，遂有近口樓台。

## 衛理公會在華宣教工作

基督教衛理公會係 John Wesley 約翰衛斯理所創立，他原係 American Church 英國安立甘教會牧師，因其重視靈魂得救，被號稱 Methodist。

Church 有音譯「美以美會」，有意譯為「循道會」，其組織為會督制，最高立法在於大議會。基督教衛理宗，最初傳來中國的，是美國美以美會於清道光二十七年（一八四七）遣派 J. D. Collins 哥林士與懷特 M.D. White 兩位宣教士，首先到達福建福州傳教，兼辦教育及醫療工作。咸豐十年（一八六〇）選派宣教士到福建興化、延平、古田等地宣教、施醫。

同治六年（一八六七）更西向至江西九江、南昌等地傳教施醫。越二年，同治八年（一八六九）復有福特 L.K. Wheeler 及羅林 H.L. Lowry 兩教士北上北京，開闢傳教工作，創立匯文書院，以後改為燕京大學。光緒八年（一八八二）又差派教士到四川重慶、成都等處設立教會辦理教育及醫療等工作。從此，基督教普遍傳華南、華北、華中、華西等地，其主要據點有：福州、興化、延平、香港、九江、南昌、上海、南京、蘇州、常州、蕪湖、天津、北平、牛莊、山海關等處。基督教衛理宗的監理會，為美國南部的美以美會在中國的傳教工作，自一八四八年開始在上、海傳播福音，以後於蘇州、湖州、常州、無錫，北至東三省，南至雲南昆明等地，工作蓬勃，會務發達，其進步之速，可見一斑。該會以後與美

三七年之教會統計，中華基督教衛理公會，共有九個正式年議會。

## 蔣公中正在上海受洗

### 福建教區教務推廣事蹟

中華基督教衛理公會上海教區，教務至為發達，教友人數亦甚多，各教區努力進行佈道、教育、醫療、慈善公益等事業，除宏揚基督教福音，救贖世人靈魂之外，尤為注意社會服務，改善勞工的生活，戒絕不良的嗜好，普及平民的教育，促進社會的進步等。當時上海宋家三兄弟宋子文、宋子良、宋子安及其三姊妹：長為孔祥熙夫人宋藹齡女士，次為國父孫中山先生夫人宋慶齡女士，三為先總統蔣公夫人宋美齡女士，均係中華基督教衛理公會上海教區的教友，三姊妹也都是美國衛理公會所設立的喬治亞衛斯理女子大學的畢業生。他們的父親宋耀如先生係上海衛理公會早期的牧師，他們的母親倪桂珍女士曾擔任上海衛理公會婦女服務部的職事。他們全家均為熱誠虔敬的基督教徒。

先總統蔣公夫人宋美齡女士因為她克己愛人，虔誠事主，以其嘉言懿行影響蔣公熱心研究基督教義，時常祈禱讀經，乃篤信耶穌基督；曾在上海衛理教堂，敦請上海衛理公會會督，博學多才，德高望重的江長川牧師為蔣公施行洗禮。從此，蔣公加入衛理公會為會友，遵從基督教世宗旨，為求真善美而努力。

先總統蔣公為一國元首，日理萬機，但他督教世宗旨，為求真善美而努力。蔣公每逢主日，他必與夫人準時到教堂（來台後

常到凱歌堂）參加禮拜，他們都是從心靈中堅定的崇拜上帝。蔣公是一位虔敬平凡中顯現出偉大的基督徒。其信仰誠篤，靈性高潔，我們十分感動與崇敬。

中華基督教衛理公會福建教區，共有福州、興化、延平三個年議會，曾由高智、力宣德二博士擔任會督，福建教區在各縣市設立教堂、學校、醫院、幼稚園、孤兒院等，以宣揚基督教福音，致力教育，培育人才。並注意舉辦各項慈善公益等社會福利的事業，以服務社會，幫助那些需要愛心滋潤的人們。

早年在福州創立鶴齡英華書院、華南女子大學及附屬高級中學、毓英女子中學、進德女子中學等。並與中華聖公會、中華基督教會諸友會聯合創辦福建協和大學、協和神學院、協和醫學院、協和師範學校、協和中學、協和農業職業學校、協和幼稚師範學校、協和醫院、福州孤兒院等。並在莆田縣設立哲理書院、咸益女書院、聖路加醫院，規模宏大，設備完善，醫師優良。在仙遊縣設立模範中學、衛理醫院。在古田縣設立毓馨中學、衛理醫院。在閩清縣設立天儒中學、毓貞女子中學。在福清縣設立明義中學、融美中學、衛理醫院。在平潭縣設立嵐華中學、衛理醫院等。由此可見衛理公會在大陸各省市的教區，均極注意實施社會服務事業，推廣宗教教育，開通民智，破除迷信及種種惡習，以期達到十年教誨百年樹人之目的。對於宗教教育之貢獻，深獲社

會人士之讚揚。

不幸於民國三十八年夏，毛共猖獗，華東、華南相繼淪陷，終至整個大陸被中共所竊佔，沒收教堂、學校、醫院、驅逐傳教人士、剝奪人民信仰宗教自由之權利。在中共偽政權統治下，毀滅宗教，摧殘人權，其暴政之行爲由此可知一斑。但是人類對於宗教之需求，絕非任何高壓手段或邪惡主義所能消滅的，所以大陸上的宗教信仰，轉入地下活動，甚至成爲大多數同胞精神上的支柱，心靈上的靈靜與寄託。

### 台灣創立衛理公會經過

中原板蕩，生民塗炭，賴此台澎金馬復興基地，團結海內外同胞一心一德爲復國建國而努力。當年由大陸來台的衛理公會會友都感覺住在這一塊自由安定的樂土上的同道們，極需要恢復設立台灣衛理公會，乃敦請美國衛理公會總會派員贊襄此間會友建立衛理教會。荷承美國總會於民國四十二年春起，先後選派宣教士，如黃安素會督夫婦，聶樹德牧師夫婦，許可領牧師夫婦，樂威廉牧師夫婦，羅愛徒會督夫婦等前來台灣協助我們建立中華基督教台灣衛理公會。在台灣各縣市設立教堂，以冀廣大號召萬人歸主成爲基督教徒，俾獲靈性上的自由與得救，心靈上的祥和與寧靜。

本會會協助在大陸上素負盛名的東吳大學在台復校。設立衛理女子中學，以基督教之精神，培育英才。且協助台南神學院，加強培育傳佈基督教福音，實施宗教教育之神職人員。協助彰化基督教福音會，努力加強服務社會人羣。並協助創辦

中華基督教衛理公會，爲感謝上主沛賜鴻恩，紀念以往事蹟及發展未來之傳教工作起見，特於民國三十六年（一九四七）國曆十一月十七日上午九時，在我國衛理公會的發祥地福州倉前山天安堂，舉行百週年紀念大會。筆者以中華基督教會全國總會理事長身分，承邀致賀詞，有幸躬逢盛會，特略述其百週年紀念會的盛況。

是日天氣晴朗，惠風和暢，海內外嘉賓雲集，不下二千餘人，盛況空前，誠爲一富有歷史性之盛會也。大會由福建衛理公會會督力宣德博士擔任主席，由李雅貞小姐及福路先生主琴。典禮在鳴炮奏樂中開始，其秩序如下：

- 全體肅立，齊唱普天頌讚第三首，萬世之宗歌，聖歌團唱第一節後，全體同唱第二三四五節，此時導禮員，聖歌團，主禮人，演員，會督等依次整隊入席。
- 大衆唱普天頌讚第二百十七首，教會根基聖歌。
- 李榮芳博士祈禱。
- 李漢鐸博士讀經。
- 黃安素會督致開會詞。
- 陳文淵會督講述衛理公會歷史。
- 羅運炎博士宣讀國民政府蔣主席特頒「樂道廣化」賀詞。
- 李天祿博士宣讀各方賀電賀函。
- 美國總佈道會 Miss Louise Robinson 羅賓生女士

督教醫院，努力加強服務社會人羣。並協助創辦基督教論壇，藉以報導基督教之福音，使人們認識真理，追求真理，而具有熱誠崇拜上帝的虔敬之心。衛理公會叨蒙神庥，教務頗爲發達，榮耀歸於上主。時光荏苒，瞬經三十週年矣。

### 百週年紀念會盛況追記

代表總佈道會致詞。十、主席力宣德會督代表美國總會贈送禮品。十一、百週年紀念會聖歌團歌唱並演奏特別音樂。十二、美國總會督院代表高爾遜會督演說。十三、主席力宣德會督宣讀中華基督教衛理公會工作人員服務年資最高者之姓名。十四、菲律賓衛理公會韓會督代表菲律賓衛理公會致賀詞。十五、全國宣道公會 Rev. Irving Scott 孫光德牧師代表全國宣道公會致賀詞。十六、中華聖公會會督張光旭博士代表中華聖公會致賀詞。十七、中華基督教會全國總會理事長陳頤先生代表中華基督教會致賀詞。筆者略謂：今天欣逢貴會百週年紀念大會，本人代表敝會全體會友，謹向具有悠久歷史的中華基督教衛理公會，致賀詞。十七、中華基督教會全國總會理事長陳頤先生代表中華基督教會致賀詞。筆者略謂：今

貫徹其所負的傳教使命，實行其犧牲奉獻的精神。關懷我國人民靈性的得救與道德的增進，本耶穌基督教世之宏旨，百年來苦心策劃經營，努力籌募經費，選派宣教士，教員，醫師等來華宣揚基督教福音，並創辦學校，醫院，孤兒院，慈善公益等社會福利事業，造福人羣，誠非淺鮮，使我國同胞獲蒙上主恩惠，衷心無限感佩。十八、華南女子文理學院聖歌團歌唱並演奏特別音樂。十九、長官致詞：福建省政府主席李良榮先生致詞，言辭懇摯，感人至深。二十、江長川會督致答詞。廿一、全體肅立同唱百週年紀念歌。廿二、謝頌三牧師祝福。廿三、全體肅立同唱普天頌讚第二百三十二首中華教會自立聖歌，歌詠中，導禮員，聖歌團，主禮人，演員，會督等依次退席，嗣全體攝影留念後散會。

## 基督教對人類社會的影響

人類歷史文化的影響太為深遠，宗教教義各有不同，但類皆勸人為善，對社會治安，風俗善良，均有積極的作用。而基督教的教義，光大淵微，對人生的啟發和涵養有極大的貢獻，使人類對人生價值不僅能够獲得領悟與肯定，更能發揮其修持，沉思，謙和與仁恕的行為。基督教在促進中西文化交流中，曾回饋了西方科學，技術及學術

思想，尤其在滿清中葉以後，創辦學校，作育英才，並極力從事出版書籍及發行新聞報紙，以為啓迪民智，匡正習俗，導引中國近代化運動進入

思想的領域，實功不可沒。

基督教對於一個國家或一個民族的文化精神，尤具有滋潤與調和的作用，藉宗教的力量，促進社會的安祥，彌補法律的不足，而且基督教的信仰者，從不背離我國傳統的倫理觀念，尤其注意宏揚忠孝，仁愛，正心，誠意，去私慾，存天理的固有文化，並努力勸導世人效法耶穌基督那種

爲世人背負十字架的博愛犧牲精神，對國家竭盡忠誠，對世人更加友愛，使我們的社會大眾同沾福澤。

# 中外文庫之二 戰爭與和平和他的同志 第一、二集出版

抗日情報戰 喬家才編著 郵撥一四〇四四號中外雜誌社帳戶

**第一集要目**：虎穴游龍劉戈青。張家鋒計擒酒井隆。淞滬指揮官楊蔚。胡子萍管人事交通。魏大銘建立通訊網。郝采蓮死裏逃生。王寶雲的悲壯故事。張秀君堅定沉着。張我佛立功異域。唐新與華中敵後工作。抗日硬漢張子奇。白世維一彈安華北。姜紹謨策反多奇謀。民運長才劉培初。汪祖華擅長訓練。書生法官沈維翰。邱開基促龍雲出兵抗戰及新增文稿多篇（定價捌拾元）

**第二集要目**：王撫洲策動經濟作戰。王兆槐勇於任事。勞建白忠誠正直。金遠詢任重三湘。陶一珊戰訓有方。郭履洲鐵胆佛心。執法隊長毛萬里。馬志超忠直可愛。王孔安萬里壯行。中美合作憶蕭勃。周念行話少年遊。游擊能手阮清源。沉毅篤實張爲邦。英邁練達楊繼榮。朱若愚堅忍實幹。簡樸勤謹誠樸。黃加持取締幫會。王志超入死出生。吳景中政訓長才。王崇五進出山東。楊遇春膽識過人。李葉超多面才華。樂書田「愚公移山」。吳安之錚錚鐵漢。謝鎮南報答知遇。羅敬殘而不廢等多篇（定價捌拾元）一、二集合售壹佰陸拾元。